

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 54 (1928)  
**Heft:** 37

**Artikel:** Füsilier Gwaggli schreibt seinem Schatz aus dem Wiederholungskurs  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-461792>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 12.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Letztes Jahr um diese Zeit war ich  
verlobt. Ich würde ganz gerne  
einen Wiederholungskurs  
machen.

## Füsilier Gwaggli schreibt seinem Schatz aus dem Wiederholungskurs

Liebe Marie!

Der Wiederholungskurs ist dann bald fertig. Ich bin froh, den es ist scheusslich heiß. Ich bin so Durstig fast umgekommen. Einer ist ins Loch geflohen weil er die Löcher im Schutzhelm verstopft hat um zu trinken. Mein Korporal ist ein Plaggeist und meint, wen ich so weiterfare werde ich Gefreiter. Heute habe ich dem Führer sein Welo pumpen müssen weil der Schlauch futsch war und er in ein anderes Dorf mußte. Wen ich nächsten Samstag nicht nach Hause come bin ich ihm Loch. Der Feldweibl hat gefahgt das sei immer so, sonst sei etwas nicht in Ordnung. Um halb zehn Uhr müssen wir im Stro sein. Die Wurst habe ich bekommen. Sie haben gemeint ich müsse theilen wegen der Kameratschaft und dan haben sie mir nuhr den Zipfel gelassen. Ein anderer hat seymal ins Schwarze gepreicht dan hat er bis um Mitternacht im Dorf bleiben können. Ich habe einmahl die Scheibe gepreicht, ganz außen, wo der Wald anfängt. Ich magh die Ofiziehre gut leiden den sie zängen inner mit den Korporahlen. Dan gab es Fleisch in Büxen, sieh sagen es sei Rulfleisch, so zusammengepreßt. Ich hab den Ruchikorpis gefragt dehr hat gesagt ich sei ein Kalb. Einer hat mich gefragt ob ich aschbiriehren wolle. Ich habe ihm eins auf die Nase gepußt weil mahn im Dienst nicht immer jah sagen mus. Der Korporal hat gefragt ob einer italienisch kan und dan hat einer jah gefahgt. Er mußte dan die Lahtrien buzen. Der Gefreite Braun hat diesen Brief über meine Schultern geleshen und meint, ich soll Rohmane schreiben, mein Stiel sei ohriginel. Ich höre auf das der Brief grahtis geht.

Ed. Wied

## Neues Infanterie-Wanderlied nach alten Mustern

Im schweizerischen Hügelland  
marschirt ein Bataillionchen,  
wohl ist der Weg schon altbekannt,  
doch los sind die Patröschchen.  
Denn kommt der Feind, so muß man auch  
nach alter Eidgenossen-Brauch  
ihm auf den Ranzen brennen,  
wie ehemals die Sennen!

Der Weg ist lang, die Sonne sticht,  
los sind der Truppe Reihen,  
noch immer kommt kein Feind in Sicht  
und will kein Lüftchen waichen.  
Man schwitzt und flucht, poß Schwefelgstant,  
wann findet wohl der Feind den Ranz,  
wir sind nicht grad die Lügen  
und können ihn wohl pflanzen!

Und kommt man abends ins Quartier,  
zer schlagen wie ein Felsen,  
dann hatte man, beinahe, schier  
dem Feind eins können sehen.  
Doch weil es nur Manöver war,  
(zehn Tage einmal jedes Jahr),  
drum durften wir nicht hauen  
und jetzt geht's Blootern schauen!

\*

## Landwehrwiederholiger

Jetzt hämmer so mängs Jahr  
— es isch bald nümme wahr —  
Kein Gwehrgreif müesse chlopfe.  
Und jetzt chunnt's Usgebot!  
Ja, isch ächt nid — bigott —  
Verlore Malz und Hopfe?

Es isch doch mängs da  
Wo chum me rächt cha stah  
Und dick isch wie-n-es Fägli!  
Und doch: 's wird si scho mache,  
Und git's au öppe z'lache —  
Es wird wohl nid so grächli...

Mir müend halt wieder lehre,  
Ues rechts und links um z'cheere  
Und Takttschritt und Marschiere.  
Und wenn mir wieder hei chönd  
Denn si mer wieder besser gewöhnt  
Als Folge und Barriere!

Lothario

\*

## Es haub Sichtung vor em Zirücke

Gödu: „Simutonner, Auti, wo isch de mis  
Dienstbüchli? Vor vierzäh Tag han is  
doch no uf der Ggumode gseh, u jetzt isch's  
niene meh ume. Chum häre, suech du's, es  
het's ja doch niemer anders unger de Zitige  
verschleipst aus du.“

Seie: „Suech du numen o, es wird sech  
wou wieder zeige, daß du 's dert häre ver-  
schleipst hesh, wo mes de äntli findt. — Sue  
da, du Lappi, i der Buesetäsche vo der Sunn-  
tigs-Chutte isch es gfi. Jetzt mach aber, daß  
d'firt chunsch, we d'no rächtzigt wosch ti-  
rücke.“

Gödu: „Aufo, adie Auti, schick mer de öppe  
nach acht Tag no ne chli Schpäck.“

Seie: „Adie Gödu, schreib de öppe-n-es  
man. — He, du, wosch du ohni Gwehr i  
Dienst?“

Gödu: „Poß Simutonner, jetzt hätt i das  
no glii vergässe. De hätt's de aber e chli ne  
länge Wiederholiger ggä.“

Abraham a Caneta Clara



## Regeln für den Militärdienst

Ein Soldat ist ein fester Bestandteil der  
Landesverteidigung und im übrigen ein in  
graues Tuch gekleidetes, menschliches Wesen,  
das die Schnauze zu halten hat.

Soldat fein, heißt Mann fein und als  
solcher Jenem gehorchen, der es vielleicht so-  
eben geworden ist.

Das Essen im Dienst ist gut und das  
amerikanische Corned-Beef nur dazu ange-  
tan, Dir die spätere Auswanderung nach  
Canada zu erleichtern.

Die Schweiz ist eine Republik mit Gleich-  
berechtigten und diejenigen mit den Streifen  
sind unsere bevorzugten Brüder.

Quäle nie ein Tier zum Scherz, auch der  
Füsilier hat ein Herz.

Ein Familienvater sollte auch im Dienst  
als solcher gelten.

Wop

\*

## Aus dem Brief eines Majors

„... und meine Zähne machen mir auch  
keine Sorgen mehr, die putzt mein Bursche.“

